



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS

1500 Day Street, Winnipeg, MB R2C 1E4

Interim Pastor: Father Charles Baxter

Deacon: Father Deacon Thomas Chaput

Readers/Cantors: Allan Pawluk, Len Matiowsky, Steve Naherniak

Choir Director: Jan Michalyshyn

December 22nd, 26th Sunday after Pentecost – Sunday Before the Nativity

Epistle reading: Heb. 11:9-10, 12-23, 32-40; Mt: 1:1-25

(ДАЛІ ТЕКСТ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ)

SUNDAY SERVICES: See the calendar on our [website](#).

REMEMBER IN YOUR PRAYERS: Dobrodyika Maria, Helen, Rev Fr Eugene, Rev Fr Olexander, Olga, Chelsey, Olga S., Roy, Anna, Linda, Michael, Marylin, Jason, Leona, Bob, Wayne, Barbara, Joanne, Larry, and Darlene.

PRAYER OFFERINGS: If you would like someone to be mentioned in prayer, submit their names to Fr Charles Baxter (chancellorbaxter@uocc.ca), Fr Deacon Tom Chaput (thechaputs@shaw.ca), allsaintsUOC@mymts.net, or any church elder.

LET'S CELEBRATE: Contact us at allsaintsuoc@mymts.net to share a joyful event in the bulletin.

COMING EVENTS

CHRISTMAS CAROLING: Our choir will be caroling at the homes of our parishioners who have requested us to visit on the afternoon of Boxing Day, Thursday, December 26th, 2024. Unfortunately, we cannot accommodate any additional visits this Christmas season. We will be contacting those parishioners who signed up to advise them when they can expect us. **For more information, speak with Janet Michalyshyn or Len Matiowsky.**

NATIVITY PAGEANT: All Saints is excited to present the **Nativity Pageant** on **Sunday, 29 December**, during coffee fellowship in the hall. There will be a rehearsal after coffee fellowship this Sunday. **For more information, please contact Khrystyna Los at (204) 291-9794 or at tsuma.khrystyna@yahoo.com.**

MALANKA: Malanka is scheduled for January 18, 2025. Band is Dennis Nykoliation Band. Catering by Ludwick. **Cocktails at 5:00 pm, Dinner at 6:00 pm. Adults \$70 Youth 6-12 \$35 Children 5 and under free. For tickets, call Ted Kowal at 431-279-4965 or Emil Kowal at 204-488-2200.**

CHRISTMAS CHEER BOARD AND OTHER HAMPERS

Please consider donating a breakfast hamper for the children at the Plessis Resource Center to utilize during the Christmas break from school. Each hamper should include pancake mix, syrup, 1 jar of Cheez Whiz, peanut butter, or jam, 1 loaf bread, 1 litre of juice, and 1 canned fruit.

Last year All Saints provided 20 of these breakfast hampers which were very appreciated by the recipients and the Plessis Resource Center. Partial hampers or individual items are welcome. We will make up the hampers to deliver to them. We have also committed to providing a Christmas Hamper to a recent Ukrainian immigrant family this year that includes a mother, father, and eight (8) children. Stay tuned for more details.

TRANSCONA FOOD BANK: Urgent need for pork and beans, alphagetti or other canned pastas, canned meat/fish, cereal, canned fruit, and canned soup. Drop box at the church.

2025 MEMBERSHIP FEES: Fees for annual memberships to the Ukrainian Orthodox Church of Canada for 2025 are due. Membership fees can be paid by cash, cheque, credit / debit and or interact e-transfer (allsaintsuoc@mymts.net). The fees for 2025 have increased by \$5.00 per person (\$10.00 per family) to \$168.00 per person or \$336.00 per family. Your membership fees are tax deductible.

PIEROGIES/BORSCHT FOR SALE: We have Lenten pierogies for sale along with borscht. Please contact Bonnie Persowich at (204) 770-0826 or at church for details.

CHECK US OUT: All Saints website, Facebook page, and Instagram has a great deal of information waiting for you at your fingertips!

Church Website: <https://www.allsaintsuoc.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

Instagram: <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

DIVINE LITURGY LIVE STREAMS: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/live>

PARISH EXECUTIVE AND CLERGY

President - Len Matiowsky, (431) 668-8335

Secretary – William Rodrigues, (431) 334-7764

VP Fundraising – Emil Kowal, (204) 488-2200

Treasurer - Bob Michalyszyn, (204) 228-7386

Interim Pastor - Fr. Charles Baxter (431) 998-9821

Deacon - Fr. Deacon Tom Chaput (204) 470-6376

Parish Council Members: See our [website](#).



26th SUNDAY AFTER PENTECOST – MARTYR ANASTASIA

The Great Martyr Anastasia (Anastasía) the Deliverer from Poisons, was a Roman by birth, who suffered for Christ during Diocletian’s persecution of Christians, circa 304. Her father was a pagan, and her mother Fausta was a secret Christian. As a child, Anastasia’s teacher was an educated and pious Christian named Chrysogonos (Chrysógonos). After the death of her mother, Anastasia's father gave her in marriage to a pagan named Publius, but by feigning illness, she preserved her virginity.

Clothing herself in the garb of a beggar, and accompanied by only one servant, she visited the prisons. She fed, treated, and often ransomed captives who were suffering for their faith in Christ. When her servant told Publius about this, he beat his wife and confined her in his house. Then Anastasia began to correspond secretly with Chrysogonos, who told the Saint to be patient, to cleave to the Cross of Christ, and to accept the Lord’s will. He also foretold the impending death of Publius in the ocean. Publius did drown, as he was setting out for Persia with a delegation. After her husband's death, Anastasia distributed her property to the poor and suffering.

Diocletian was informed that the Christians who filled the prisons of Rome stoically endured their torments. He commanded that all of them should be put to death in a single night, and that Chrysogonos be sent to him at Aquileia. Anastasia followed her teacher at a distance.

The Emperor interrogated Chrysógonos personally, but could not make him deny Christ. Therefore, he commanded that he be decapitated and thrown into the sea. The Holy Martyr's body and severed head were carried to shore by the waves. There by Divine Providence, the relics were found by a priest named Zoilos (Zoilos), who placed them in a coffer, and concealed them in his home.

Saint Chrysogonos appeared to Zoilos and informed him that three sisters who lived nearby, Agape (Agápē), Chionia (Χιονία), and Irene (April 16), would soon suffer martyrdom for Christ. He told him to send Saint Anastasia to them to encourage them. Saint Chrysogonos foretold that Zoilos would also die on the same day. Nine days later, the words of Saint Chrysogonos were fulfilled. Zoilos fell asleep in the Lord, and Saint Anastasia visited the three maidens before their tortures. After these three Martyrs surrendered their souls to God, she buried them.

After carrying out her teacher's request, the Saint went from city to city ministering to Christian prisoners. Proficient in the medical arts of the time, she zealously cared for captives far and wide, healing their wounds and relieving their suffering. Because of her labors, Saint Anastasia was known as the Deliverer from Potions (Pharmakolytria),¹ since by her intercessions she has healed many from the effects of potions, poisons, and other harmful substances.

She made the acquaintance of the pious young widow named Theodótē, finding in her a faithful helper. When it was learned that she was a Christian, Theodote was brought in for questioning. Meanwhile, Saint Anastasia was arrested in Illyricum. This occurred just after all the Christian captives there had been murdered in a single night by Diocletian's order. Saint Anastasia went to one of the prisons, and finding no one there, she began to weep loudly. The jailers realized that she was a Christian and took her to the prefect of that district, who tried to persuade her to deny Christ by threatening her with torture. After his unsuccessful attempts to persuade Anastasia to offer sacrifice to idols, he handed her over to the pagan priest Ulpian in Rome.

The cunning pagan told Saint Anastasia to choose between luxury and riches, or grievous sufferings. He set before her gold, precious stones and fine clothing, as well as fearsome instruments of torture. The crafty man was put to shame by the bride of Christ. Saint Anastasia refused the riches and chose the tools of torture.

But the Lord prolonged the earthly life of the Saint, and Ulpian gave her three days to reconsider. Charmed by Anastasia's beauty, the pagan priest decided to defile her. However, when he tried to touch her he suddenly became blind. His head began to ache so severely that he screamed like a madman. He asked to be taken to a pagan temple to pray to the idols for help, but on the way he fell down and died.

Saint Anastasia was set free and she and Theodote devoted themselves once more to the care of imprisoned Christians. Before long, Saint Theodote and her three sons received the crown of martyrdom. Her eldest son, Euódos² stood bravely before the judge and endured his beatings without protest. After much torture, they were all thrown into a red-hot oven.

Saint Anastasia was caught again and condemned to death by starvation. She remained in prison without food for sixty days. Saint Theodote appeared to the Martyr every night and gave her courage. Seeing that hunger caused Saint Anastasia no harm whatsoever, the judge sentenced her to drowning together with other prisoners. Among them was Eutyichianos (Εὐτυχιανός), who was condemned for his Christian Faith.

The prisoners were put into a boat which went out into the open sea. The soldiers bored holes in the boat and got into a galley. Saint Theodote appeared to the captives and steered the ship to shore. When they reached dry land, 120 men believed in Christ and were baptized by Saints Anastasia and Eutyichianos. All were captured and received a martyr's crown. Saint Anastasia was stretched between four pillars and burned alive. A certain pious woman named Apollinaria buried her body, which was unharmed by the fire, in the garden outside her house.

In the fifth century, Saint Anastasia's relics were transferred to Constantinople, where a church was built and dedicated to her. Later her head and one of her hands were transferred to the Monastery of Saint Anastasia, near Mount Athos.

Glory to Jesus Christ! Glory Forever!



УКРАЇНЬСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА ВСІХ СВЯТИХ

1500 Day Street, Вінніпег, Манітоба R2C 1E4

Тимчасовий пастор: Отець Чарльз Бакстер

Диякон: Отець Диякон Томас Чапут

Читачі/кантори: Аллан Павлюк, Лен Матіовські, Стів Нагерняк

Керівник хору: Джен Міхалишин

Неділя 22, 26 грудня після П'ятидесятниці – Неділя перед Різдрвом

Читання послання: Євр. 11:9-10, 12-23, 32-40; Мт: 1:1-25

НЕДІЛЬНІ СЛУЖБИ: Дивіться календар на нашому [сайті](#).

ЗГАДАЙТЕ У СВОЇХ МОЛИТВАХ: Добродійку Марію, Олену, преподобного о. Євгенія, преподобного о. Олександра, Ольгу, Челсі, Ольгу С., Роя, Анну, Лінду, Майкла, Мерилін, Джейсона, Леону, Боба, Уейна, Барбару, Джоанну, Ларрі, і Дарлін.

МОЛИТОВНІ ПРОПОЗИЦІЇ: якщо ви бажаєте, щоб когось згадали в молитві, надішліть їхні імена о. Чарльзу Бакстеру (chancellorbaxter@uoccc.ca), о. диякону Тому Чапути (thechaputs@shaw.ca), allsaintsUOC@mymts.net або будь-кому іншому зі старійшин церкви.

ДАВАЙТЕ СВЯТКУВАТИ: зв'яжіться з нами за адресою allsaintsuoc@mymts.net, щоб поділитися радісною подією в бюлетені.

МАЙБУТНІ ПОДІЇ

РІЗДВЯНІ КОЛЯДКИ: Наш хор колядуватиме вдома у наших парафіян, які попросили нас відвідати їх, у другій половині дня на День подарунків (Boxing Day), у четвер, 26 грудня 2024 р. На жаль, ми не можемо прийняти жодних додаткових візитів цього Різдвяного сезону. Ми будемо зв'язуватися з парафіянами, які записалися, щоб повідомити, коли вони можуть нас чекати. **За додатковою інформацією звертайтеся до Джен Міхалишин або Лена Матіовські.**

РІЗДВЯНІ СВЯТКУВАННЯ: Всі Святі з радістю запрошують на **Різдвяний Вертеп** у неділю, **29 грудня**, під час спілкування за кавою в залі. Цієї неділі буде репетиція після кави. **За додатковою інформацією звертайтеся до Христини Лось за телефоном (204) 291-9794 або tsoma.khrystyna@yahoo.com.**

МАЛАНКА: Маланка запланована на 18 січня 2025. Гурт Денніс Ніколайшн Бенд. Кейтеринг від Людвіка. **Коктейлі о 17:00, вечора о 18:00.** Дорослі \$70, молодь 6-12 років \$35, діти до 5 років безкоштовно. **Щоб отримати квитки, телефонуйте Теду Ковалю за номером 431-279-4965 або Емілю Ковалю за номером 204-488-2200.**

РІЗДВЯНА ДОШКА ТА ІНШІ ПОЖЕРТВИ

Будь ласка, подумайте про те, щоб пожертвувати корзину для сніданку для дітей центру Plessis, щоб вони могли насолодитися нею під час різдвяних канікул у школі.

Кожна корзина повинна містити суміш для млинців, сироп, 1 банку Cheez Whiz, арахісове масло або джем, 1 буханець хліба, 1 літр соку та 1 консервованій фрукт.

Минулого року церква Всіх Святих надала 20 таких кошиків для сніданку, які були дуже оцінені одержувачами та центром Plessis. Часткові корзини або окремі речі вітаються. Ми підготуємо корзини, щоб доставити їм. Цього року ми також взяли на себе зобов'язання надати різдвяну корзину сім'ї недавніх українських іммігрантів, до якої входять мати, батько та вісім (8) дітей. Залишайтеся з нами, щоб дізнатися більше.

ТРАНСКОНСЬКИЙ ПРОДОВОЛЬЧИЙ БАНК: Термінова потреба у свинині та квасолі, альфагетті чи інших консервованих макаронних виробках, м'ясних/рибних консервах, пластівцях, фруктових консервах та консервованому супі. Скринька біля церкви.

ЧЛЕНСЬКІ ВНЕСКИ 2025: Плата за річне членство в Українській Православній Церкві Канади на 2025 рік має бути сплачена. Членські внески можна сплачувати готівкою, чеком, кредитом/дебетом або електронним переказом (allsaintsuoc@mymts.net). Плата за 2025 рік зросла на \$5,00 з особи (\$10,00 на сім'ю) до \$168,00 на людину або \$336,00 на сім'ю. Ваші членські внески не оподатковуються.

ПРОДАЖ ВАРАНИКІВ / БОРЩУ: Разом з борщем продаємо пісні вареники. Будь ласка, зв'яжіться з Бонні Персович за телефоном (204) 770-0826 або в церкві для отримання деталей.

ЗАХОДЬТЕ НА НАШУ СТОРІНКУ: Веб-сайт Всіх Святих, сторінка Facebook та Instagram містять багато інформації, яка чекає на вас!

Веб-сайт церкви: <https://www.allsaintsuoc.ca/>

Facebook: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

Instagram: <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

ПРЯМІ ТРАНСЛЯЦІЇ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ: <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/live>

СТАРІЙШИНИ ЦЕРКВИ ТА ДУХОВЕНСТВО

Президент – Лен Матіовський (431) 668-8335

Секретар – Вільям Родрігес, (431) 334-7764

Тимчасовий пастор – о. Чарльз Бакстер (431) 998-9821

Віце-президент із збору коштів – Еміль Коваль (204) 488-2200

Диякон – о. Диякон Том Чапут (204) 470-6376

Скарбник – Боб Міхалишин, (204) 228-7386

Члени парафіяльної ради: дивіться наш [веб-сайт](#).

НЕДІЛЯ 26-ТА ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ – МУЧЕНИЦІ АНАСТАСІЇ



Великомучениця Анастасія (Анастасія) Визволителька від отрут, була римлянкою за походженням, постраждала за Христа під час гоніння на християн Діоклетіаном, близько 304 року. Її батько був язичником, а мати Фавста - таємною християнкою. У дитинстві вчителем Анастасії був освічений і благочестивий християнин Хрисогон (Chrysógonos). Після смерті матері батько Анастасії видав її за язичника на ім'я Публій, але, удаючи хворобу, вона зберегла цноту.

Вдягнувшись у жебрацький одяг і в супроводі лише одного слуги, вона відвідувала в'язниці. Вона годувала, лікувала, а часто й викупляла полонених, які страждали за віру в Христа. Коли її слуга розповів про це Публію, той побив свою дружину і замкнув її в своєму домі. Тоді Анастасія почала таємно листуватися з Хрисогоном, який наказав святому терпіти, прилипнути до Хреста Христового і прийняти волю Господню. Він також передбачив неминучу смерть Публія в океані. Публій справді потонув, коли вирушав із делегацією до Персії. Після смерті чоловіка Анастасія роздала своє майно бідним і стражденним.

Діоклетіану було повідомлено, що християни, які заповнили в'язниці Риму, стоїчно переносили їхні муки. Він наказав убити всіх їх за одну ніч, а Хрисогона прислати до нього в Аквілею. Анастасія здалеку йшла за вчителем.

Імператор особисто допитав Хрисогона, але не зміг змусити його зректися Христа. Тому він наказав обезголовити його і кинути в море. Тіло святого мученика з відсіченою головою хвилі винесли на берег. Там за Божим Провидінням мощі знайшов священник на ім'я Зоїлос (Зоїлос), поклав їх у скриньку і сховав у своєму домі.

Зоїлу явився святий Христогон і повідомив, що три сестри, які жили неподалік, Агапа (Αγάπη), Хіонія (Χιονία) та Ірина (день пам'яті 16 квітня) незабаром приймуть мученицьку смерть за Христа. Він сказав йому послати до них святу Анастасію, щоб підбадьорити їх. Святий Христогон передрік, що того ж дня помре і Зоїл. Через дев'ять днів сповнилися слова святого Христогона. Зоїл спочив у Господі, а свята Анастасія відвідала трьох дів перед муками. Після того як ці три мученики віддали свої душі Богу, вона поховала їх.

Виконуючи прохання свого вчителя, свята ходила з міста в місто і служила в'язням-християнам. Володіючи медичним мистецтвом того часу, вона ревно опікувалася полоненими в усьому світі, лікуючи їхні рани та полегшуючи страждання. За свої труди свята Анастасія була відома як Визволителька від зілля (Фармаколітрія), оскільки своїми заступництвами вона зцілила багатьох від дії зілля, отрут та інших шкідливих речовин.

Вона познайомилася з благочестивою молодою вдовою на ім'я Феодота, знайшовши в ній вірну помічницю. Коли дізналися, що вона християнка, Феодота привели на допит. Тим часом святу Анастасію заарештували в Ілліріку. Це сталося одразу після того, як за наказом Діоклетіана за одну ніч було вбито всіх полонених християн. Свята Анастасія пішла в одну з в'язниць і, не знайшовши там нікого, голосно заплакала. Тюремники зрозуміли, що вона християнка, і відвели її до префекта того округу, який, погрожуючи тортурами, намагався переконати її зректися Христа. Після невдалих спроб переконати Анастасію принести жертву ідолам, він передав її язичницькому жерцю Ульпіану в Римі.

Хитрий язичник сказав святій Анастасії вибрати між розкішшю і багатством або тяжкими стражданнями. Він поставив перед нею золото, дорогоцінне каміння та гарний одяг, а також жахливі знаряддя тортур. Лукавого чоловіка осоромила наречена Христова. Свята Анастасія відмовилася від багатства і вибрала знаряддя тортур.

Але Господь продовжив земне життя святої, і Ульпіан дав їй три дні на роздум. Зачарований красою Анастасії, язичницький жрець вирішив осквернити її. Однак коли він спробував доторкнутися до неї, то раптом осліп. У нього так сильно розболілася голова, що він кричав, як божевільний. Він просив відвести його до язичницького капища, щоб помолитися ідолам про допомогу, але дорогою впав і помер.

Свята Анастасія була звільнена, і вони з Феодотом знову присвятили себе опіці над ув'язненими християнами. Незабаром свята Феодот і три її сини прийняли мученицький вінець. Її старший син Еводос мужньо стояв перед суддею і терпів його побої без протесту. Після довгих тортур їх усіх кинули в розпечену піч.

Святу Анастасію знову схопили і засудили на голодну смерть. Вона залишалася у в'язниці без їжі шістьдесят днів. Святий Феодот щоночі являвся мучениці і надавав їй мужності. Побачивши, що голод не завдає святій Анастасії ніякої шкоди, суддя засудив її до утоплення разом з іншими в'язнями. Серед них був Євтихіан (Εὐτυχιανός), який був засуджений за свою християнську віру.

Полонених посадили в човен, який вийшов у відкрите море. Солдати просвердлили дірки в човні і сіли на галеру. Святий Феодот з'явився полоненим і привів корабель до берега. Коли вони вийшли на сушу, 120 чоловіків увірували в Христа і прийняли хрещення від святих Анастасії та Євтихіана. Усі потрапили в полон і прийняли мученицький вінець. Святу Анастасію розтягнули між чотирма стовпами і спалили живцем. Одна благочестива жінка на ім'я Аполлінарія поховала її тіло, яке не постраждало від пожежі, в саду біля свого будинку.

У V столітті мощі святої Анастасії були перенесені до Константинополя, де був побудований і присвячений їй храм. Пізніше її голова і одна рука були перенесені в монастир святої Анастасії, поблизу гори Афон.

Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!